

ふるさと

ふるさとカルタで童心に戻る

「一面に そばの花咲く 麻畑原」「ハイ!」12月10日(水)、六箇小学校の児童16人が総合的な学習の一環として製作した「六箇ふるさとカルタ」を手に、養護老人ホーム妻有荘を訪問しました。童心に戻ってカルタ取りを楽しむお年寄りからは、自然と笑みがこぼれていました。

12.25 平成15年 (2003)

2003年を振り返る—2・3
第55回十日町雪まつり—4・5
市町村合併住民意向調査 他町村の状況—6・7

市町村合併で明けた 2003年を振り返る

1月25日(土)、十日町広域圏合併任意協議議会を設立。まさに市町村合併で明けた2003年でした。また、「キナーレ」のオープン、「第2回大地の芸術祭」なども記憶に新しいできごとです。



十日町きもの流し GINGA



キナーレ

主なできごと

- 1月 ◆第1回十日町広域圏合併任意協議会開催
- ◆「第8回ハルピン国際雪像コンテスト」で十日町チームが連続の銅メダル
- 2月 ◆十日町市消防団が日本消防協会から「まとい」を受賞
- ◆東京渋谷・新潟館ネスパスで雪国のくらし体感講座開催(十日町から10トンの雪搬入)
- 3月 ◆第54回十日町雪まつり開催
- ◆本町交番が十日町駅前交番に
- ◆高橋紘弥選手がジュニア五輪で優勝(スキー・クラシカル5km)
- 4月 ◆赤倉小学校、馬場小学校珠田分校閉校
- ◆新十日町市長期発展計画後期基本計画策定
- ◆国土調査の再開目指し、地籍調査室設置
- ◆健康倶楽部十日町、北越デイサービスセンター開所
- ◆新潟県議会議員選挙
- ◆十日町市議会議員選挙
- ◆東小リコーダー部が全国大会で連続の金賞受賞
- ◆ほくほく線で日本初の映像電車「ゆめぞら号」運行

堂々と胸を張って行動

1月に合併任意協議会の委員に委嘱され、合併潰けになった1年でした。私は、合併は必要不可欠と考えています。合併を進めるには、広域圏の住民が意を一つにし、お互いに地域や相手を理解しなければなりません。合併に伴う事業も、住民に何をもちたすのか、また将来の地域を展望し、この地域に光を与える内容でなければなりません。具体的には、道路、高速通信、医療、老人福祉、子育て問題、農業を含む産業振興など総合的に意見を交わすことが大事です。また、新しい物を作るだけでなく、現在ある施設の有効利用も大切なことです。

合併の実現に向け、常に冷静さを失わず、行動したいと考えています。



樋口 誠さん
(土市4・65歳)



明石の湯勤務
阿部 友美さん
(高田町5・29歳)
庭野 智子さん
(高田町5・29歳)

明石の湯奮闘記

この1年を振り返ると、毎日が勉強の連続でした。6月にクロス10に採用され、7月には「明石の湯」がオープンしました。日々の業務では、笑顔で接客すると、お客様に「何がそんなにもしろい」と言われたり、「申し訳ありません」と謝ると「謝ればいいというものではない」と怒られたりしました。逆に「おまえさん方の笑顔が良くてまた来たぜ」と言ってくれるお客様や「おにぎりがおいしくてね」と常連になってくれたお客様もいます。毎日さまざまなお客様に接し、サービス業の難しさに悪戦苦闘しています。

「明石の湯」の良さは、一度来ていただければ必ず分かってもらえると思います。まだ一度もご利用されていない方も多いと思いますので、ぜひ一度お出かけください。私たちのサービスで少しでも安らいでいただけたらうれしいです。従業員一同、来年も「お客様の声を大切に」をモットーにがんばりますので応援お願いします。



合併任意協議会



チャレンジデー



マリノスキャンプ

- 5月 ◆丸山尚政元市長逝去(享年82歳)
- ◆生きがい対応型デイサービス「さわやか」オープン
- ◆バスケットボール教室「新潟アルビレックス十日町校」開校
- ◆クロアチアピッチサポーターズクラブ発足
- ◆チャレンジデーに勝利(対戦相手は岩手県水沢市)
- ◆健康とおかまち21計画策定
- ◆十日町市老人いこいの家(四ツ宮荘)廃止
- ◆横浜F・マリノスキャンプ(当間高原リゾート)
- ◆十日町プレミアム商品券販売
- ◆十日町ステージ 越後妻有交流館「キナーレ」オープン
- ◆「平和の塔」除幕式・「平和の火」点火式
- ◆第4回大井田氏サミット開催
- ◆第2回大地の芸術祭開幕(7月20日〜9月7日)
- ◆大井田の郷公園オープン
- ◆少年相撲教室開催(霜鳥関ほか来市)
- ◆枯木又々新潟県庁間リレーマラソン
- ◆子育て・健康支援センター「ちくたく」開所
- ◆「たつしゃで100」事業スタート
- ◆クロアチアカップサッカーフェスティバル開催
- ◆クロス10開館20周年記念事業実施
- ◆若井一樹・樋口大棋組が国体優勝
- ◆(山岳競技少年男子縦走)
- ◆市町村合併住民説明会27会場(〜11月)
- ◆市町村合併市民意向調査「賛成」が70%超
- ◆地域安全・交通安全パトロール事業開始
- ◆阿部尋喜(陸上)、佐藤常弘(卓球)選手が全国障害者スポーツ大会で優勝
- ◆子育て支援センター「くるる」開所
- ◆初の休日市議会開催

ふるってご応募ください

～参加して ますます楽しい 3日間～

雪の芸術作品展



雪まつりの原点である雪の芸術作品を町内・団体で作りませんか。

◆部門

①芸術部門…芸術審査を目的に制作する作品

②特別部門…芸術審査を目的としない作品

③学童部門…児童・生徒によって制作される作品

◆申込み締切り＝1月20日(火)

雪の街角作品コンテスト

規模や人数にとらわれない、気軽な雪像づくりに参加しませんか。

◆制作期間＝2月18日(水)～20日(金)

◆場所＝十日町駅西口多目的広場

◆内容＝少人数のグループまたは個人で、決められたスペース内に作品を制作します。優秀作品には表彰状・賞金を授与します。

◆申込み締切り＝1月19日(月)

ボランティアガイド

温かなもてなしの心で、来訪者の皆さんに市民手づくりの雪まつりをPRしてみませんか。

◆日時＝2月21日(土)午前9時～午後9時

22日(日)午前9時～午後3時

◆内容＝市内各所の催しや交通などの案内をします。事前勉強会があります。

◆申込み締切り＝1月30日(金)

オープニングフェスティバル・雪上カーニバルのボランティアスタッフ

オープニングフェスティバルまたは雪上カーニバルの運営をサポートしてくれるスタッフを募集します。

◆期日＝2月20日(金)・21日(土)

※1日でもかまいません。

◆募集人数＝各先着10人

◆内容＝演出のアシスタントや楽屋のサポートなど

ミス十日町雪まつりコンテスト

すてきな魅力いっぱいのきもの美人を募集しています。ミスに選ばれた3人からは、十日町市の親善大使として1年間活躍していただきます。

◆応募資格

①県内在住で満18歳以上(高校生は除く)の未婚女性
※県外在住でも、十日町市・津南町・川西町・中里村・松代町・松之山町に帰省地がある人は応募できます。

②ほかのミスコンテストに入賞し、任期中でない人

◆賞品＝グアム旅行、十日町の振袖、ダイヤリング、液晶テレビ、デジタルカメラなど豪華賞品多数

◆応募締切り＝1月24日(土)必着

◆応募方法＝応募用紙(事務局に配置、ホームページからダウンロード可)に必要事項を記入し、3か月以内に撮影した顔と全身のカラー写真(L判以上)を添付のうえ、事務局へ郵送または持参してください。

◆審査会

①予選会(書類審査)

……………1月25日(日)

本選会に進む14人を選出します。

②本選会(公開審査)

……………2月22日(日)

振袖姿を審査員と会場審査員が審査し、ミス3人を選出します。(希望者には十日町の振袖をご用意します)



ツマリアンボール選手権大会

円型のコートで3チームが同時に戦う、十日町生まれの雪上ソフトバレーボールです。

◆期日・会場＝2月22日(日)コミュニティひろば

◆チーム構成＝1チーム4～6人(フィールド内4人)

◆定員＝男子の部30チーム・女子の部24チーム(先着順)※男女混成は男子の部

◆参加費＝1チーム2,500円(保険料含む)

◆申込み締切り＝2月13日(金)

雪だるま大作戦

個性的で心温まる雪だるまを街中にたくさん作って、訪れるお客様をみんなで歓迎しましょう。



舞台名

『夢舞扇 絹の風』

命名 十日町市長 滝沢信一

染色工芸作家・蕪木保男氏(本町東1)がデザインを担当。熨斗目(のしめ)に松竹梅や扇などをあしらった、きもの産地十日町をイメージさせる独創的な和風の雪舞台を制作します。



主な出演者



相川七瀬



伍代夏子



前川 清

予約ゾーン券発売中

会場前方に有料の予約ゾーンを用意しています。雪上カーニバルを間近でご覧になります。

◆価格 格ⅡS席…一人7,000円(イス席・200席分)、Aゾーン…一人3,000円(立ち見・3,000人分)、Bゾーン…一人1,000円(立ち見・1,000人分)
◆販売窓口 雪まつり事務局 JR東日本「びゅうプラザ」みどりの窓口はAゾーン券のみ取り扱い

会場配置図

ステージ
S 席
Aゾーン
Bゾーン
一般ゾーン

雪上カーニバル

◆とき 2月21日(土)午後6時～7時35分
◆ところ 城ヶ丘ピュアランド特設ステージ

歌謡ショーやきものショー、アルビレックスチアリーダーズによるチアダンス、雪花火など、躍動的で幻想的な世界が繰り広げられます。

第55回

白い愛の祭典
十日町雪まつり

2/20(金)夜～
21(土)
22(日)午後3時ごろ

■申込み・問合せ

十日町雪まつり事務局
(〒948-0003)
本町6-1クロス10内
TEL 57-3345
FAX 57-5150

市町村合併住民意向調査 他町村の状況



十日町広域圏合併任意協議会に参加している5市町村のうち、松代町を除く4市町村で住民アンケート調査が行われました。前号で十日町市のアンケート結果をお知らせしましたが、ほかの3町村の結果が出そろいましたので、今号では合併の「賛否」など基本的な事項についてお知らせします。

〈参考〉十日町市のアンケート結果

「合併は必要」「どちらかといえば必要」	71.0%
「合併は必要ない」「どちらかといえば必要ない」	24.4%

川西町

「合併賛成」が54・6%と過半数に達する

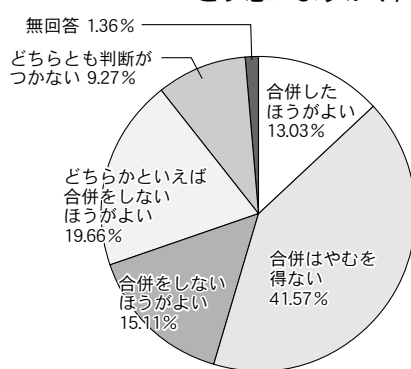
配布数…2、200人
回収数…1、251人
回収率…56・86%

川西町のアンケートは、層化無作為抽出（性別、年齢別の割合を考慮し、対象者を無作為に抽出する方法）で町民2、200人を対象に行われました。

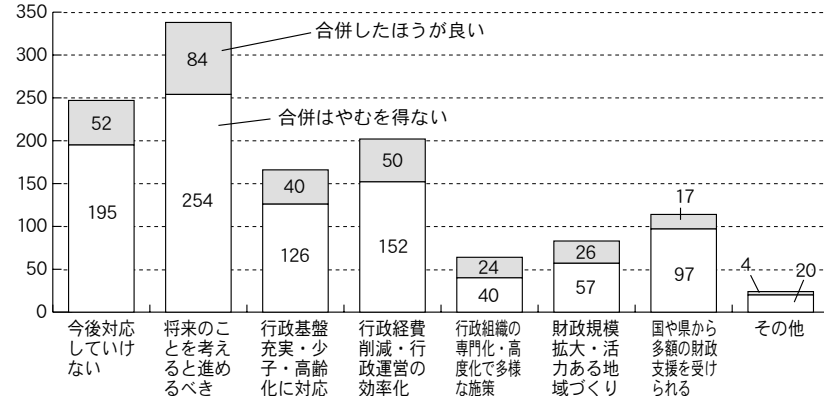
合併の賛否に対する問いには、「合併したほうが良い」が13・03%、「合併はやむを得ない」が41・57%で、合計すると54・6%になりました。

性別では、合併に「賛成」が男性59・64%、女性50・49%と、男性が女性を9ポイント以上上回りました。年代別では、60代で「賛成」が最も

〈5市町村合併について どう思いますか？〉



〈合併したほうがよいと思う理由〉



多く、年齢が上がるとともに「賛成」が多くなる傾向にあります。地区別では、上野地区で「賛成」が60・33%と最も多く、逆に橘地区では50・56%となっています。

中里村

「反対」が「賛成」を大きく上回る結果に

配布数…3、000人
回収数…1、992人
回収率…66・4%

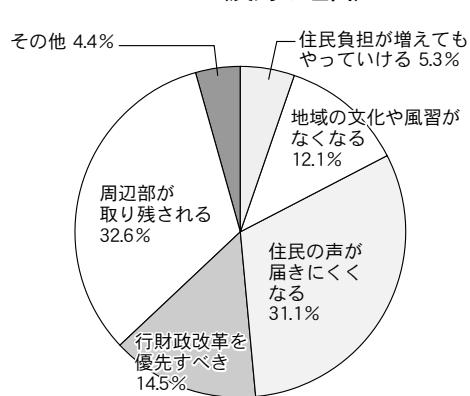
中里村のアンケートも川西町同様層化無作為抽出で村民3、000人を対象に行われました。

合併の賛否に対する問いには、「反対」が27・9%、「どちらかといえば反対」が23・9%で、合計51・8%となりました。これは、「賛成」「どちらかといえば賛成」を合計した数値と比較して、22・6%高い数値です。

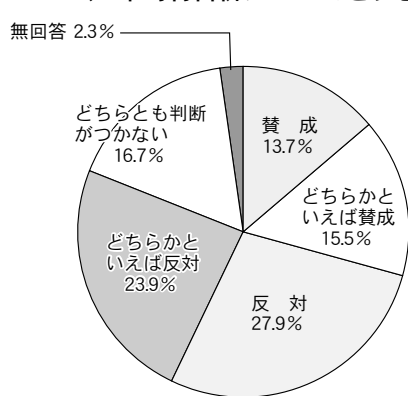
職業別では、合併に「反対」が会社員・団体職員で61%と最も多く、逆に公務員・教員では33%となっています。年代別では40代・50代での「反対」がそれぞれ63%・61%と多く、そのほかの年代は50%前後でした。地区別では、清津峡地区で「反対」が67%と最も多く、逆に貝野地区では47%となっています。

反対の理由は、「周辺部が取り残される」32・6%、「住民の声が届きにくくなる」31・1%、「行財政改革を優先すべき」14・5%などの順となっています。

〈反対の理由〉



〈5市町村合併についてどう思いますか？〉



松之山町

合併賛成者の過半数が「5市町村」を支持

配布数…2、653人
回収数…2、175人
回収率…82・0%

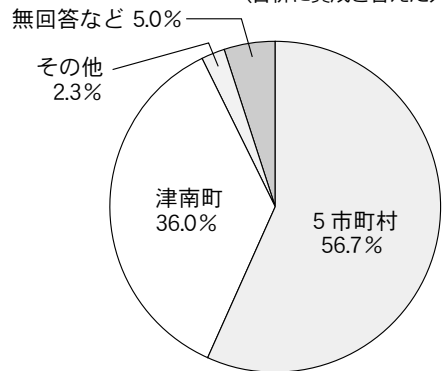
松之山町のアンケートは、町に住所を有する18歳以上の人全員に対して行われました。

十日町市、川西町、中里村が「5市町村」での合併の賛否について聞いているのに対し、松之山町では「合併自体の賛否」を聞いています。結果は、「賛成」が37・5%、「反対」が31・1%、「判断不可」が26・9%でした。

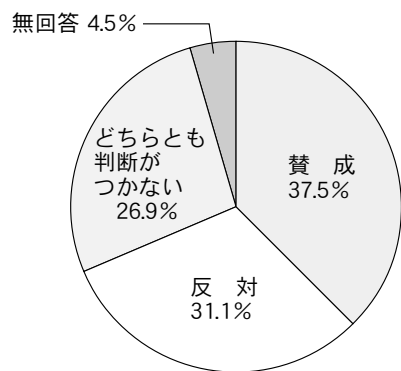
また、合併賛成の人に「合併するとしたらどのパターンがよいか」と聞いたところ、「5市町村」が56・7%、「津南町と」が36・0%でした。逆に、合併反対の人に「どうしても合併を選択しなければならなかったら」と聞いたところ「5市町村」が10・7%、「津南町と」が59・2%という結果になりました。

合併賛成、反対の両方を合わせた合併パターンの比率は、「5市町村」が35・8%、「津南町と」が46・5%でした。

〈合併するとしたらどのパターンがよいと思いますか？〉 (合併に賛成と答えた人のみ)



〈松之山が合併するについて どう思いますか？〉





お正月のシメナワができたよ

12月6日(土)、子ども博物館「シメナワとハッチンチョウをつくろう!」が博物館で行われました。郡市内の小学4～6年生13人が参加し、講師と博物館友の会の皆さんの指導のもと、お正月飾りのシメナワとハッチンチョウ作りに挑戦しました。時間を追うに連れてうまくなっていった参加者からは、「じょうずにできた。自分で作ったシメナワを家に飾ることができてうれしい」などの感想が聞かれました。

市民謡協会と市舞踊協会主催による師走の恒例行事、民謡舞踊大競演会が記念の20回を迎え、12月7日(日)、クロス10大ホールで盛大に開催されました。舞台では、朝から77題の民謡と舞踊のショーが繰り広げられ、超満員の観衆を魅了しました。今回は20回の記念大会ということもあり、ロビーにも客席が設けられ、ピーク時で1,200人、延べ2,000人が入場しました。

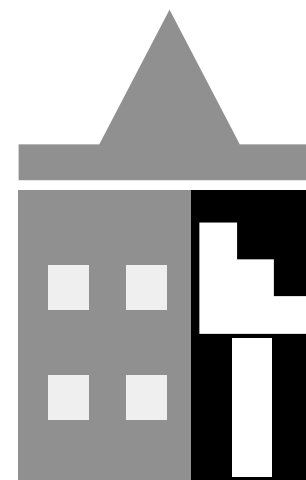


民謡舞踊大競演会



スキンシップが大切です!

第3回女・男セミナーが12月13日(土)、中条地区公民館で開催されました。「大切にしたい!わたしの心身」と題した講演会では、江口夫佐子長岡健康福祉環境事務所次長が男女の違いを具体的に、ユーモアを交えながら話し、「ストレス社会の中、心の安定を保つために、大人も子どももスキンシップが何よりのクスリです」と参加者に訴えていました。講演会終了後はクリスマスリース作りを楽しみました。



まちの話題

T O K A
M A C H I
TOPICS

このコーナーは、まちの話題や活動などを紹介しています。情報がありましたら、企画人事課広報広聴係(☎57-3111内線213)へ、お気軽にお寄せください。

tokamachi topics

tokamachi topics



お正月にたくさん届くといいな

12月15日(月)、年賀状初差出式が十日町郵便局で開催されました。式では北越保育園の園児32人が「お正月」を歌い、くす玉割りをを行った後、家族や友だちなどにあてた年賀状を特設ポストに投函しました。

十日町郵便局管内では、約50万枚の年賀状が元旦に配達される予定です。市のオリジナル年賀はがきも発売中ですので、ぜひご利用ください。



「よんたご」完成

飛渡地区で進められている県営中山間地域整備事業の一つ、魚之田川活性化施設「よんたご」が完成し、12月14日(日)、しゅん工式が行われました。愛称の「よんたご」は魚之田川の名の古くからの呼び名です。テップカット後に式典が行われ、活性化推進委員会会長の阿部三代継さんが「集落センターの機能はもちろん、広域的な活用を行い地域の活性化に役立てます」とあいさつしました。



田舎暮らしを語る

都会からの移住を希望している人たちをどのように迎え入れたらよいかを話し合うセミナーが12月12日(金)、松之山町「おふくろ館」で開催されました。当日は、この地域に移住した岩崎乾一さん(十日町市)、伽耶野寧さん(川西町)、カール・ベックスさん(松代町)、鶴田豊子さん(松之山町)の4人が「都会人にとって、田舎暮らしとは何か」など実体験を踏まえて講話しました。

インドネシアの伝統工芸技術者が来市

インドネシアの伝統工芸「バティック」技法を用いて染織作品を制作しているP. Tヤシクル社の関係者5人が12月10日(水)、市長を表敬訪問しました。バティックとは、ろうけつ染め(いわゆるジャワ更紗)のことで、同社はジョグジャカルタ王室のグステー・パンバユン王女が代表を務めています。一行は、持参したバティックを市長に手渡すなど、盛んに技法や伝統などをアピールしていました。



ぼくらの出番

21

●東下組小学校 地域とふれあう活動 全校しめ縄づくり

東下組小学校では12月2日(火)、全校児童11人でしめ縄づくりを行いました。平成4年から行われているもので、今年で12年目になります。今年は地域のお年寄り2人を講師に招き、約2時間かけて完成させました。一人平均5〜6本、慣れた上級生は10本以上も作りました。

できあがったしめ縄は家に持ち帰るとともに、日ごろお世話



◆計画委員長

水落淳さん(6年)

手紙は文を考えるのが大変でした。しめ縄はきちんとしてきたので大切に飾ってほしいです。

◆水落翔太さん(4年)

ねじるところが難しかったですが、今までよりうまくできました。6年生は上手でした。

◆田村和基さん(3年)

なかなか最後までうまくできませんでしたが、講師のおじいちゃんの間違ったら優しく注意してくれました。

◆関口由希子さん(3年)

左利きなので、最初は反対に



前列左から 田村さん、水落翔太さん、関口さん
後列左から 水落淳さん、長谷川先生

ねじってしまいました。一生懸命作りました。しめ縄は、みんなに喜んでほしいです。

◆長谷川裕美先生

子どもたちは毎年、しめ縄づくりを楽しみにしています。東下組の伝統・文化を大切に、地域の人から教えていただき感謝することで、地域を誇りに思い、地域を愛する力を培ってほしいです。



No.224

慈光保育園



福崎雄太ちゃん
(6歳)



じょうくんと保育園のおへやで本を読んだんだ。恐竜と魚の本だよ。恐竜がどうやって生まれたかを研究しているんだ。魚も好きだけど、今度は動物の本が読みたいな。



遠田穂乃香ちゃん
(6歳)

かおりちゃんと保育園のホールでなわとびをしたよ。普通のなわとびも好きだけど、大なわも楽しいよ。最高29回とんだことがあるので、今度は100回とびたいな。



収入役 大島貞二

先日、ASEAN(東南アジア諸国連合)農業研修生歓送会に出席する機会がありました。この会は、県内の農家で8か月間、実体験をしながら日本の農業を勉強してきたインドネシア青年たちの研修終了式であり、受け入れ家族の皆さんと県・市町村関係者で研修生をねぎらい、激励するお別れパーティーです。

会の主役は研修生と受け入れ家族の皆さんですが、8か月もの間、寝食をともにしてきたことから、本当の家族のように一体感がありました。幼稚園児らしい子どもや小学生も何人かいて、にぎやかで楽しく、ちょっぴり別れの切なさを感じさせる温かい会でした。

市内小黒沢の宮沢健太郎さんが研修指導者となって受け入れた25歳の



1月のイベント情報 ⑭



〈むこ投げ・すみ塗り〉▼1月15日(木)▼薬師堂▼まつだい駅からバス20分(松之山温泉行き乗車)▼〈むこ投げ〉前年に嫁を迎えたむこを胴上げし、5mのかけ下に投げ落とす行事(すみ塗り)しめ飾りなどを燃やし、その墨を「おめでとう」と言いながら顔に塗りあう小正月行事▼松之山町観光協会(02559・6・3011)

〈大白倉のバイトウ〉▼1月14日(水)▼大白倉地内▼十日町駅からタクシー140分▼けやきとわらを使い、直径約8m・高さ約10mにも及ぶ一夜限りの仮屋を雪原に作り、その中に村中の人々が集い語り合う小正月行事。祭の最後には仮屋に火をつけ、五穀豊穡を願います▼川西町観光協会(0257・68・4952)

〈第15回にいがたむいかまち歩くスキーフェスティバル〉▼2月11日(建国記念の日)▼五日町クロスカントリーコース▼六日町駅からバス20分(小出行き乗車)▼2km初心者コースから30kmチャレンジコースまで2、500人の雪原ウオーク。全員に参加賞があるほか、抽選会や初心者のための前日講習会、スキーフェスティバル写真コンテストも行われます▼申込み締切り1月15日(木)▼実行委員会事務局(025・773・6700)

ハスルールさんは、研修生たちのリーダーです。ほかの研修生は、受け入れ家族の主人夫妻を「お父さん・お母さん」と呼んでいましたが、彼は健太郎さん夫妻を「お兄さん・お姉さん」と呼んでいました。健太郎さんのお宅は、父の八州男さんご夫妻、祖父の健一さんご夫妻の3世代家族です。皆さんお元気ですから、彼は家族の呼び方をほかの研修生の3倍覚えたことになります。

ハスルールさんは、壇上のあいさつで「国に帰ったら道路を造ります。水の道路を造ります」と決意を述べていました。八州男さんのお話では、インドネシアの農地には水路がほとんどなく、通路は畦(あぜ)で、水は田から田へのかけ流しのことです。彼は、機械化された日本の農業を経験して、基盤整備の必要性を強く感じたのでした。

宗教上お酒を飲めない研修生と、ほろ酔いの受け入れ家族が肩を組み、泣き笑いで森山直太郎の「さくら」を合唱している光景を見て、国際親善を進めるうえで大きな障害と思っていた言語・宗教・風習の違いなどは、柔軟で前向きな青年たちが克服するのに、ほんの少しだけ時間があればよいのだと教えられた会でした。

SARS・インフルエンザを 予防しましょう！

今年、世界的に集団発生したSARS（重症急性呼吸器症候群）。現在、感染地域は確認されていますが、気温の低下とともに再び流行するのでは、と懸念されています。また冬季には、毎年のようにインフルエンザが流行します。

SARSとインフルエンザは初期症状がとても似ているため、混乱を招かないように、必要な知識と予防方法を身につけておきましょう。

◆SARSとインフルエンザ

SARSはSARSコロナウィルス、インフルエンザはインフルエンザウィルスによる感染症です。「高熱（38℃以上）」「筋肉痛」「全身のだるさ」など初期症状がよく似ており、症状からは区別が付きません。

感染してから症状がでるまでの潜伏期間は、インフルエンザは1～3日ですが、SARSは2～10日かかります。SARSが疑われたとき、実際にSARS患者との濃厚な接触、同居・介護、体液への接触などの情報が重要になります。

◆予防方法

- ① 流行時は人混みを避けましょう。
- ② 帰宅時にうがいと石けんによる手洗いを徹底しましょう。
- ③ 外出時はマスクをつけましょう。

- ④ 抵抗力をつけるため、バランスのとれた食事と十分な睡眠をとりましょう。
- ⑤ 部屋の乾燥を防ぎ、定期的に換気を行いましょう。

◆SARSが発生した場合

SARSの再発生が確認された場合、WHO（世界保健機構）が即座に流行地域を指定します。指定地域への不要不急の旅行は避け、その地域から帰国した人は、できるだけ10日間自宅を過ごしましょう。

「38℃以上の急な発熱」「せき」「呼吸困難」の症状がみられたら、十日町健康福祉事務所（☎57-2402）または市健康福祉課保健予防係（☎57-3111内線142）にあらはじめ電話で相談し、指示に従って医療機関を受診してください。

第7回「全国雪サミット2004 in 十日町」実行委員会設立

平成16年7月6日(火)・7日(水)の両日、第7回全国明るい雪自治体会議（雪サミット）を十日町市で開催します。

雪サミットは、個々の自治体だけでは乗り切れない「雪」の課題について、産・官・学・民が互いに情報を交換・提供し新技術の開発を行い、雪国の新しい可能性について創造し活力ある地域づくりを目指して毎年開催されているものです。

第1回の北海道沼田町を皮切りに、新潟県安塚町、山形県舟形町、岩手県沢内村、北海道美瑛市で行われ、今年度は秋田県横手市で開催されました。

市では12月10日(水)、各団体や個人、行政による雪サミット実行委員会を設立しました。実行委員会では今後、雪サミットの企画・内容について検討し、運営を行います。また、地域内外の人に雪国文化や雪の楽しみ方、雪の利活用についてPRしていきます。雪サミットの内容について企画・提案を受け付けていますので、お気軽に問合せください。

実行委員募集中！

雪サミット実行委員として参加していただける人を募集しています。皆さんの力で成功させましょう。

※募集締切り：16年1月16日(金)

●問合せ 建設課克雪利雪対策室克雪係 ☎57-3111（内線273）
E-mail：kokusetsu@city.tokamachi.niigata.jp

新潟社会保険 事務局長表彰



平野 晶子さん
(島・69歳)



金井 ユリさん
(土市5・56歳)

永年にわたり、国民年金委員活動を通して国民年金事業の推進に貢献した功績により、平野晶子さんと金井ユリさんが新潟社会保険事務局長表彰を受賞しました。

平成4年から委員として活動している平野さんは「今年度で長い年金委員制度が終わります。最後の表彰を受け、大変意義深いです」、また平成2年から活動されている金井さんは「私のようなものがいただける賞ではありません。周りの人たちのお陰です」と話していました。

お知らせ・ガイド

GUIDE 催し講座



お知らせ・ガイド
市役所 TEL 57-3111

おはなしたまてばこ

読み聞かせ、手遊びなどを行います。●日時 11月8日(木)午前10時～11時 ●会場 情報館 ●対象 乳幼児と保護者 ●問合せ 情報館 (☎50-5100)

1月のなかよしランド

3歳未満児と保護者のふれあいの場を提供します。●日時 13日(火) (講師・吉原先生) ・20日(火) 27日(火) 午前10時～11時 ●会場 サンクロス十日町 ●申込み・問合せ 公民館本館 (☎57-5011)

キナーレ体験工房館 きもの着付け教室

卒業式や入学式、ちよつとし

GUIDE スポーツ

市民スキー選手権大会

①アルペン競技

●日時 2月1日(日) 午前8時受付開始 ●会場 上越国際当間スキー場 ●競技種目 〔大回〕競技 ①小学3年以下男女 ②小学4年男女 ③小学5年男女 ④小学6年男女 ⑤中学男女 ⑥25歳以下男女 ⑦35歳以下男女 ⑧45歳以下男女 ⑨46歳以上男女 ●参加費 1,000円 (リフト代別途)

●参加資格 市内及び中魚沼郡在住・在学・在職者 ●申込み締切り 1月16日(金)

②クロスカントリ競技

●日時 2月8日(日) 午前7時30分受付開始 ●会場 吉田クロスカントリコース ●競技種目 〔個人〕 ①小学3年以下男女 (2km) ②小学4年男女 (2km) ③小学5年男子 (5km) 女子 (3km) ④小学6年男子 (5km) 女子 (3km) ⑤中学男子 (5km) 女子 (3km) ⑥中学女子 (3km) 〔リレー〕 スプリントリレー (3人×1kmを小学生は2回、中学生は3回) ①中学男子 ②中学女子 ③小学男子 ④小学女子 ※小学校は各校2

IHクッキングヒーター 体験料理教室

「手作りカレーパンとあったか煮込み料理」を作ります。●日時 1月17日(土) 午前10時30分～午後1時 ●会場 東北電力㈱十日町営業所 ●定員 18人 (申込多数の場合抽選) ●参加費 500円 ●申込み・問合せ 1月9日(金)までに、東北電力㈱十日町営業所 (☎52-3107)

フィットネス やってみようディ！

●申込み・問合せ
総合体育館 (☎52-4377)

総合体育館では、運動経験がない人でも安心して、楽しく体力づくりができるよう、教室や無料体験講座を開催しています。現在は下記講座の4期参加者を募集中です。いずれも「たっしやで100」の対象事業です。ふるってお申し込みください。

	ソフトエアロビクス教室 【1コース8回】	エアロビクス教室 【1コース8回】	60歳からのいきいきピン ピンけんこつ体操教室 【1コース8回】	けんこつ体操 体験講座
内 容	足腰への負担の少ない運動で、高齢者や初めての人でも安心して参加できます。 【対象＝15歳以上、中学生不可】	初心者から慣れてきた人を対象に、徐々にレベルをあげていく基本的な教室です。 【対象＝15歳以上、中学生不可】	寝たきりにならないように、筋肉や骨、脳を刺激し、体をきたえる運動をします。 【対象＝おおむね60歳以上】	左のけんこつ体操教室を年齢にこだわらない内容にしたものです。1回の体験コースですが、複数回の参加も可能です。 講師：関口陽子先生
4 期 開催期間	1月26日～3月15日	1月29日～3月18日	1月29日～3月18日	【昼】1月19日(月) 午前10時～11時15分 【夜】1月22日(木) 午後7時30分～8時45分
時 間	月曜日【昼】 午前10時～11時15分	木曜日【夜】 午後7時30分～8時45分	木曜日【昼】 午前10時～11時15分	
参加費	①参加料 (1コース8回分) 1,500円 ②施設使用料 (毎回) 200円または定期券 ※1か月以上の定期券をお持ちの人は①のみ			②のみ

チーム、中学校は3チームまで参加可●参加費Ⅱ500円、リレー1チーム1、000円●参加資格Ⅱ市内在住・在学・在職者●申込み締切りⅡ1月23日(金)●①②とも●申込み・問合せⅡ参加費を添えて申込用紙(総合体育館に配置)を総合体育館(☎52―4377)に提出

中峰スキー場
1月2日オープン

休憩所としてロッジ中峰を利用できます。●営業日時Ⅱ1月2日(金)～7日(水)、1月10日(土)～3月21日(日)の土・日曜日、祝祭日午前9時30分～午後4時30分●利用料金Ⅱ(一日券)子ども…800円、大人…1,000円【シーズン券】2、500円●申込み・問合せⅡ下条地区公民館(☎55―2004)

初泳ぎ無料開放
新年無料体験教室
水中駅伝力―ニバル

●会場Ⅱ十日町体力づくりスイミングスクール●申込み・問合せⅡ十日町体力づくりスイミングスクール(☎58―3343)●【初泳ぎ無料開放】●日時Ⅱ1月3日(土)午前10時～午後5時●【新年無料体験教室】●期日Ⅱ

(日)※合格発表は2月上旬

県立魚沼テクノスクール
16年度生徒募集

●訓練科目Ⅱ①左官②建築③電気施設●訓練期間Ⅱ①②2年間③1年間●募集定員Ⅱ若干名※定員になり次第締切り●選考方法Ⅱ学科試験・面接●申込み・問合せⅡ県立魚沼テクノスクール(堀之内町☎02579―4―2410)



1月の休館日

●公民館本館Ⅱ毎週月曜日、1日(元旦)～4日(日)

こちらは教育委員会です
人が育つ、まちが育つ
明石学級を
紹介します
「おはようございまーす！」公民館本館に明石学級生の明るい声が響きます。明石学級とは、生きがいづくりと健康づくりを目的とした高齢者学級(60歳以上が対象)です。今年度は約330人が参加しており、書道や健康たいそう、パソコン、料理、ダンスなど14のコースに分かれた学習を月2回、全体での学習会を月1回実施しています。全体学習会では、さまざまな講師をお招きしての学習や館外研修を実施しています。自治会活動も活発で、今年は大地の芸術祭「ホワイテプロジェクト」に参加しました。10月の公民館まつりでは、作品の展示はもちろん、もちつきや不用品バザー、廃油せっけんの販売など、まつりに彩りを添えてもらいました。元気で、楽しく、にぎやかに！こんな言葉がぴったりの明石学級に、皆さん参加しませんか。(公民館本館)

埋立て不燃物の冬期
自己搬入受付場所を
変更します

1月5日(月)から、埋立て不燃物の自己搬入受付場所を変更します。処理料・保管料は変更ありません。搬入するときは、各家庭に配布してある「ごみ便利帳」で確認してからお願いします。●受付場所Ⅱ十日町地域衛生施設組合エコクリンセンター(焼却場)※高城沢不燃物一時保管所は利用できません●受付日時Ⅱ月～土曜日午前9時～午後4時30分※祝祭日は閉場●問合せⅡ十日町地域衛生施設組合(☎52―3924)

灯油流出事故に注意

冬期間は灯油流出事故が多発します。ホームタンクからボリタンクへ小分けするときは、その場を離れないでください。も

環境
E D C B A G U I D

むし歯のないよい歯の子
11月の3歳児健診を受けた子38人

よい歯の子		住 所	保護者
彦 雄	正 智	(谷内丑2)	秀 彦
昭 則	正 夫	(稲 葉)	正 雄
秀 人	昭 則	(四日町2)	正 夫
剛 也	伸 稔	(太田島1)	正 夫
文 泰	明 雄	(南鑑坂)	昭 則
一 子	理 恵	(新座4-2)	秀 人
之 修	介 仁	(宮下町東)	剛 也
幸 子	和 光	(大黒沢1)	竜 博
		(中条市之沢)	伸 泰
		(春日町3)	稔 明
		(船 坂)	義 雄
		(本町7-1)	英 学
		(本町7-2)	賢 一
		(船 坂)	理 恵
		(上新田2)	一 之
		(伊達4)	修 介
		(北 原)	恵 仁
		(高山4)	和 幸
		(下条中央通り)	子 光



し事故が発生したときは、すぐに消防署へ通報してください。●問合せⅡ市民生活課生活環境係(内線157)



十日町地域広域事務組合
獣医師募集

4月1日付採用の獣医師1人を募集します。●受験資格Ⅱ次のすべてを満たす人①昭和48年4月2日以降に生まれた人で獣医師免許取得者(取得見込み含む)②十日町地域広域事務組合管内(6市町村)に居住可能な人●試験方法Ⅱ第一次…教養試験、第二次…面接・身体検査●試験日Ⅱ第一次…2月15日(日)●申込み・問合せⅡ1月5日(月)～

福妻有福祉会
施設長・職員募集

4月1日付採用の施設長2人と介護職員1人を募集します。●申込み・問合せⅡ介護職員は1月26日(月)、施設長は30日(金)まで(両方とも当日消印有効)に、申込み書類(申込み先に配置)を養護老人ホーム妻有荘(〒949―8525幸町☎58―2050)に提出。受付は平日午前9時～午後5時●【施設長】●受験資格Ⅱ次のすべてを満たす人①昭和43年4月2日以降生まれの人②介護福祉士資格または社会福祉主事任用資格を有する人(取得見込み含む)③自動車運転免許証を有する人④広域6市町村在住で通勤可能な人●給与などⅡ妻有福祉会給与規定による●試験内容Ⅱ第一次…一般教養試験、第二次…面接・作文●試験日Ⅱ第一次…2月1日

なく地域全体の問題ともなりかねない恐ろしい病気です(人体やコイ以外の魚への影響はありません)。病気発生防止などのため、コイを飼育している人は次のことをお願いします。・コイの移動自粛・最近移入したコイの隔離飼育・異常があった場合の連絡●問合せⅡ農林課農業振興係(内線332)

第2回大地の芸術祭
総括報告書完成!

運営関係者(各集落の参加者、県・広域6市町村職員など)の声や来訪者アンケートを参考にした第2回大地の芸術祭の総括報告書が完成しました。大きく分けて①開催効果②反省点③第



全血献血

●期日Ⅱ28日(水)●受付時間と会場Ⅱ午前9時30分～11時30分…市役所 午後1時～3時…県十日町総合庁舎●問合せⅡ健康福祉課健康増進係(内線143)

1月の交通安全キャンペーン
冬道の安全走行

冬道の路面は気まぐれです。場所、時間、天候によって、刻一刻と変化していきます。それも、悪い方向へと変化していくのです。乾燥路に比べて、圧雪・凍結路は4～8倍も滑りやすくなります。「冬道は滑る」ということを認識し、車間距離を十分にとって、慎重な運転を心がけましょう。★冬道のポイント「ノー3急」★急発進・急ブレーキ・急ハンドル 冬道では「急」の付く運転は危険です。絶対にやめましょう。★年末年始の暴走族対策★暴走をしない、させない、見に行かない 年末年始は特に、全国各地で暴走族による集団暴走が発生します。興味本位で見に行かないようにしましょう。

11月の交通事故発生状況 ()内は1月からの累計

年	発生件数	負傷者数	死者数	物件事故数
15年	16 (186)	22 (226)	1 (3)	37 (545)
14年	26 (205)	33 (226)	0 (0)	58 (538)



乳幼児健康診査 会場：保健センター

事業名	期日	受付時間	対象児
3歳児健診 〔3歳6か月児が対象です〕	8 (木)	午後1時～1時30分	12年7月 生まれの幼児
1歳6か月児健診	21日 (水)	午後1時～1時30分	14年7月 生まれの幼児
4か月児健診	28日 (水)	午後1時～1時30分	15年9月 生まれの乳児
2歳6か月児身体測定	14日 (水)	午前9時～9時30分	13年6・7月 生まれの幼児
10か月児身体測定	28日 (水)	午前9時15分～10時	15年3月 生まれの乳児

- ①1歳6か月児・3歳児健診、2歳6か月児身体測定は歯科検診があります。
②4か月児健診を受けない場合は、保健予防係まで書類を取りに来てください。
③3歳児健診前に検査セットを送りますので、届かない人は保健予防係（内線141）まで連絡してください。



休日救急医

期日	医療機関名	住所	電話番号
12月28日(日)	庭野医院	寿町4	52-2711
12月29日(月)	たかき医院	土市5	58-2361
12月30日(火)	山口医院	下条中央通り	55-2003
12月31日(水)			
1日(元日)	田中外科医院	田中町本通り	52-2403
2日(金)	池田医院	本町西1	52-2581
3日(土)	大熊内科医院	山本町1	52-7066
4日(日)	せき整形外科	四日町2	50-1155
	津南病院	津南町	65-3161
11日(日)	山口医院	袋町中	52-2174
12日(祝)	大坪医院	四日町新田2	57-6100
18日(日)	庭野医院	寿町4	52-2711
25日(日)	本町クリニック	本町3	50-1160

●健康相談 保健師による相談

期日	会場	時間
5・19・26日(月)	保健センター	午前9時～11時30分
8日(木)	キナーレ「明石の湯」	午前10時～正午
13日(火)	新座コミュニティセンター	午前9時～11時30分
	大井田コミュニティセンター	午後1時30分～4時
	川治地区公民館	午前9時～11時30分
	北和会館	午後1時30分～4時
15日(木)	吉田就業改善センター	午前9時～11時30分
	吉田山谷集会所	午後1時30分～4時
	飛渡地区公民館	午前9時30分～11時30分
	羽根川荘	午前9時～11時30分
16日(金)	水沢地区公民館	午前9時～11時30分
	平成園	午後1時30分～4時
	中条地区公民館	午前9時～11時30分
23日(金)	北原集落センター	午後1時30分～4時
	下条地区公民館	午前9時～11時30分
	上新田公民館	午後1時30分～4時

※健康手帳のある人はご持参ください。
※キナーレ「明石の湯」のみ入場料500円（70歳以上は400円）が必要です。

●高齢者職業相談

毎週月～金曜日 午前9時～午後4時

会場：高齢者職業相談室

おおむね45歳以上が対象です

●定例行政相談

9日(金) 午前10時～午後3時

会場：市民相談室

●法律相談 電話で市民生活課市民係へ要予約

8日(木) 佐藤伍一郎弁護士

15日(木) 細貝 巖 弁護士

22日(木) 小村 隆 弁護士

29日(木) 高野 毅 弁護士

午後1時30分～4時

会場：保健センター総合相談室ほか

●ふれあい福祉センター心配ごと相談

毎週火・木曜日 ※1日(木)を除く

午後1時～4時

会場：十日町市社会福祉協議会

編集後記

◆6月、横浜Fマリノスとアルビレックスの練習試合を見にクロアチアピッチを訪れた新潟市の女性が、こんないい所があったって十日町っていいですねー大地の芸術祭を開催していたころ、毎年ピアノの調律に来る柏崎の男性が「十日町は元気があっていいなあー」こらやましうに言いました。キナーレしかり、案外十日町の良さを知らないのは、住んでいる私たちのかもしれない。人気番組「トリビアの泉」は居酒屋での会話から生まれたものこと。普段の何気ない日常の中に、十日町を元気にするヒントがたくさんあるはず。合併を控え、来年はもつと元気な十日町になりますように。本格的な冬になります。風邪などひかぬよう、良いお年をお迎えください。(優)◆今年最後の表紙は、いくつかの候補の中から六箇小の妻有荘訪問になりました。訪問では、カルタ取りのほかに子どもたちが育てたサクラ草のフレゼントや天神囃子を取り入れた劇も行われました。劇は、80年前の六箇の結婚式を再現したものです。中には子どもたちに合わせて天神囃子を口ずさむお年寄りも見られました。取材前、正直言って子どもたちの訪問をお年寄りは喜ぶのか半信半疑でしたが、答えは皆さんの顔に書いてありました。(玉)

十日町市民の願い
雪の国のきもの町で
今日よりすばらしい
明日を夢みて
今日に限りない
感謝をささげ
今日を人々のために
働けることを
念じてやまない